

Dados pessoais: Jacob de Fradera, Vera Maria

Dados de Contato:

Vera Jacob de Fradera Sociedade Individual de Advocacia

Escritório: rua Mostardeiro nº 157/ 1308; cep 90 430/001, Porto Alegre, Rio Grande do Sul, BRASIL;

Tels. : 051- 33 88 87 10 e 051 999 61 83 77;

Endereço eletrônico: verafradera.adv@gmail.com

1. Títulos acadêmicos:

Bacharel em Direito, Pontifícia Universidade Católica de Porto Alegre, PUC/RS 1964 ;

Bacharel em Línguas Clássicas, Grego e Latim, Universidade Católica de Porto Alegre, PUC/RS, 1964 ;

Diplôme d' Études Approfondies em Direito Comunitário (equivalente a Mestrado), Université de Paris II; 1994 ;

Diploma em Direito Comparado, *Institut de Droit Comparé de l'Université de Paris II*, 1993 ;

Doutorado em Direito, Université de Paris II; orientadora de tese Mme. Jauffret-Spinosi; tema: « *Réflexions sur l'apport du Droit Comparé à l'Élaboration du Droit Communautaire* » (Reflexões sobre a Contribuição do Direito Comparado para a elaboração do Direito Comunitário, 2001, Paris; (mention très honorable et les félicitations du Jury).

2- INSTITUIÇÕES a que pertence:

A) Membro da *Société de Législation Comparée*, desde 1984, com sede em Paris;

B) Membro da *Académie Internationale de Droit Comparé*, desde 2000, sede em Paris;

D) Membro da Câmara de Mediação e Arbitragem da Associação Comercial do Paraná, desde 2012;

E) Membro da Câmara de Arbitragem Brasil-Canadá, CC-BC, desde 2018;

F) Membro da CAMARB, desde 2019.

3- Atividades Acadêmicas

-Professora de Direito Civil (teoria geral dos contratos e contratos em espécie), na Universidade Federal do Rio Grande do Sul, de 1990 a 2012;

-Professora na pós-graduação, mestrado e doutorado, da Faculdade de Direito da UFRGS; orientadora de teses e dissertações, nas áreas do Direito Privado, Empresarial, Internacional Privado (contratos), sempre em perspectiva comparatista;

-Responsável, juntamente com a colega Martha Olivar Jimenez, na pós-graduação da UFRGS, por um módulo da **Cátedra Jean Monet** (circulação de modelos jurídicos da União europeia e no Mercosul), em parceria **com a Universidade de Rennes I, França**, de 2013 a 2015 ;

- *Lecteur* (equivalente ao antigo cargo de Lente, nas Universidades brasileiras) no *Institut de Droit Comparé de l'Université de Paris II*, de 1992 a 1994;

-Professora visitante nas Universidades Federal do Paraná, FGV do Rio de Janeiro e de São Paulo, Paris II, Strasbourg, Rennes; León, Burgos; Buenos Aires, Veneza e Trieste;

-*Coach* do grupo de estudantes da UFRGS participante a cada ano do *Vis Moot* em Viena, desde o ano 2000;

Parecerista;

Árbitra.

Maiores informações sobre a atuação profissional e acadêmica, v. CV LATTES; endereço para acesso: <http://lattes.cnpq.br/9072841612676074>;

Idiomas: francês, inglês, espanhol, alemão (falado);

-Palestras e Conferências proferidas no Brasil e no Exterior:

-O julgamento de Joana D'Arc, live promovida pela Escola Nacional da Magistratura, com a participação de Desembargador Caetano Levi Lopes, Diretor da Escola, Juíza Luciene Buriasco e Vera Fradera ; **08 de outubro de 2020**; 18,30.

-Webinar sobre o *Duty to mitigate the loss*, evento organizado pela Escola da AGU, sob coordenação do Dr. Eugenio Battesini, em Porto Alegre, RS; palestrantes: Fabio Andrade, José Eduardo Figueiredo de Andrade Martins e Vera Fradera; data: **09.9.2020**, às 17 horas;

-Webinar *Mitigação de Danos*, na FGV/Rio, com a participação de Daniel Dias, Renata Steiner e Vera Fradera; **dia 22 de julho de 2020**;

--Membro de Banca de Defesa de Doutorado na **Université Grenoble-Alpes – UGA**- tema: *Étude pluridisciplinaire d'un instrument juridique au service de la*

politique de recherche et d'innovation dans une approche franco-brésilienne, apresentada por Sabina Oliveira Xavier, **16 de julho de 2020**;

-Os 40 anos da CISG, *web conference*, UNICURITIBA, **02-06-2020**;

-**Artigo**: Cancelamento de voos e hospedagem sem cobrança de taxas, face a não ocorrência de fato pressuposto: um direito há muito reconhecido, in *Migalhas*, **24 de abril de 2020**;

-Conferencista no evento **Direito Empresarial e Arbitragem**, promovido pelo Instituto dos Advogados do Paraná, no Salão Nobre da UFPR, em Curitiba, **02 outubro de 2019**;

-Participante do evento *III Jornada de Direito Comercial* realizado, em Brasília, pelo Centro de Estudos Judiciários do Conselho Federal da Justiça Federal, de **06 a 07 de junho de 2019**, perfazendo 12 horas;

6 -Capítulo de livro: *Arbitragem Comercial Internacional e os 60 anos da Convenção de Nova Iorque*, org. Selma **Lemes** e Christian Saab **Batista Lopes**, editora Quartier Latin, São Paulo, **inverno de 2019**, p. 307: *Direito Aplicável à Capacidade das Partes no contexto da Convenção de Nova Iorque* ;

Capítulo de livro em obra organizada por Rodrigo Xavier Leonardo, em homenagem ao prof. Manfredini Hapner, editora *Livros Legais*, Curitiba, **2019**, 1ª edição, título da contribuição: *Informar ou Não Informar eis a questão !*, p. 357 e segs.;

-Palestrante evento intitulado *Temas Avançados em Responsabilidade Civil*, organizado pela Escola da AGU, em Porto Alegre, RS, em **27 de novembro de 2019**;

-Ofício da presidência da OAB/RS (of. 028515/2019/SCE) congratulações pela orientação da equipe da UFRGS, vitoriosa, dentre mais de 70 times, na competição brasileira de arbitragem e mediação, em **29.11.2019**;

-Jornada Ruy Rosado, Painel III, Contratos: Auditório do Superior Tribunal de Justiça- Brasília, **02 de dezembro de 2019**;

Homenagem ao professor Claude Witz : *Claude Witz et le droit comparé*, en collaboration avec Arnaldo WALD; publicado em *Mélanges en l'Honneur du Professeur Claude Witz*, Editora LexisNexis, **Paris, 2018, p. 877 et s.**

-**Participação como coach no** Vis Moot de Viena, **março 2018**, acompanhando grupo alunos da UFRGS;

- **45ª palestra do Projeto Horizontes do Conhecimento** : *Cooperação entre Processo Judicial e Procedimento Arbitral* promovida pelo Centro de Estudos (TJRS) Data: **11 de maio 2018**, em Porto Alegre;

Capítulo de Livro: (periódico eletrônico) : FRADERA, Véra Jacob de. A CISG como um Código da venda internacional de mercadorias. In **GLITZ**, Frederi Eduardo Zenedin (Org.). *Questões de Direito Internacional: pessoa, comércio e procedimento* Vol. II. Curitiba: JML, **2018**. P. 54-70.

-**Capítulo de Livro: Teoria e prática da Demurrage de Contêiner**, org. Osvaldo Agripino de Castro Junior, Aduaneiras, SP, **2018**: Título da contribuição: *O princípio da Boa Fé Objetiva Aplicado ao Transporte de Carga por Contêiner sujeito ao Pagamento de Demurrage*, p. 123 e segs.

-**Participação como coach no** Vis Moot de Viena, **março 2018**, acompanhando grupo alunos da UFRGS;

-**Entrevista CAMARB**, publicada em livro intitulado *Memórias do desenvolvimento da arbitragem no Brasil*, sobre o início (em 2001) da participação da equipe UFRGS no Vis Moot de Viena, Organizadores Flávia Bittar Neves, Francisco Maia Neto, Joaquim de Paiva Muniz e Ricardo Ranzolin, editado pelo Conselho Federal da OAB-DF- **2018**, p. 103 a 123;

II Seminário Internacional de Direito Privado, Contratos e Responsabilidade Civil nos 15 anos do CC/02 , PUC/RS, **dias 22 e 23 de novembro de 2017**. Palestra sobre *Novos Rumos da RC no direito europeu, uma inspiração para o Brasil?*

- Palestrante na XXIII Conferência Nacional da Advocacia Brasileira, realizada na cidade de São Paulo, **de 27 a 30 de novembro de 2017**, com Certificado emitido pelo Conselho Federal da Ordem dos Advogados do Brasil;

- Participação como convidada do Simpósio ***Desafios e Oportunidades para o investidor alemão no Brasil***, promovido pela Sociedade de estudos Jurídicos Brasil-Alemanha, SEJUBRA, em Porto Alegre, **12 novembro de 2017**;

-**Recensão** da obra **Comentários à Convenção de Viena**-compra e venda internacional de mercadorias, por Fernando **KUYVEN** e Francisco **PIGNATTA**, *Revista de Direito Privado Contemporâneo*, **2016-03-31**, pp. 299-302;

-Relatora brasileira do tema *A Globalização*, nas *Journées Allemandes de l'Association Henri Capitant* , realizadas em Münster e Berlin, maio de **2016**.

Publicação: capítulo em obra organizada por **Modesto Carvalhosa e Luiz Fernando Kuyven**, obra intitulada *Tratado de Direito Empresarial*, Publicada pela Thompson Reuters, Revista dos Tribunais, São Paulo, **junho de 2016**, título da

contribuição: **Contrato de Distribuição**, volume IV capítulo III do Tratado, relativo aos contratos mercantis, p. 129 e segs.;

- Participação como convidada do Simpósio ***Desafios e Oportunidades para o investidor alemão no Brasil***, promovido pela Sociedade de estudos Jurídicos Brasil-Alemanha, SEJUBRA, em Porto Alegre, 12 novembro de 2017;

-The Harmonization of Private Law in Latin America: a new wave of models : Curso proferido na Universidade de Trieste, Italia, Cátedra do prof. Mauro Bussani, novembro de **2015**;

-Moderadora do painel *Arbitragem na Administração Pública e Aplicação da CISG no âmbito do poder judicial*, na sede da AGU em Porto Alegre, novembro de **2015**;

-Organização de Congresso: *As Reformas do Direito francês, as realizadas e as por realizar*. Palestrantes convidados : MAZEAUD, Denis ; FACCHINI NETO, FABRIS, Roner Guerra ; SPINOSI, Camille ; BENETTI, Sidnei ; MAYER, Lucie ; ZANINI, Carlos Klein ; JOUANNEAU, Mathilde ; LAMACHIA, Cláudio ; LEVENZON, Luis Carlos. Junho de **2015**. Porto Alegre, RS

-René David et le Droit Brésilien, Conférence, Université de Paris II, **2012**;

-Conferência, *Contrato Internacional de Compra e Venda segundo a Convenção de Viena*, PIGNATA, Francisco Augusto y **FRADERA, Véra Jacob de 2011**. Porto Alegre, RS;

-Palestrante: Revisitando Pontes de Miranda, cinco anos passados desde a vigência de Código Civil. **2009**. (Congresso). Curitiba, Paraná;

-Organizadora evento: *Law and Capitalism*, conferência do professor Curt Milhaupt, da Columbia Law School de New York Orgs. FRADERA, Véra Jacob de e BATTESINI, Eugênio, 2008. Porto Alegre, RS.

-Palestrante em Congresso: *A fase pré-contratual sob a égide da Convenção de Viena sobre Compra e Venda Internacionale dos Direitos Francês e Brasileiro*. **2008**, São Paulo, S.P.;

-*La Rupture du Contrat*, relatório apresentado nas Journées brésiliennes da Association Henri Capitant des Amis de la Culture Française, São Paulo, maio **2005**;

PRODUÇÃO BIBLIOGRÁFICA (selecionada):

I- Livros:

- 1- *Reflexões sobre a contribuição do direito comparado para a formação do direito comunitário* (tradução da tese do francês ao português), Editora Del Rey, coleção *qualitas*, Belo Horizonte, 2010;
- 2- *Contratos Internacionais e a Convenção de Viena*, (org.) Editora ATLAS, 2011;
- 3- *Contratos Empresariais*. (org.) 1. ed. São Paulo: Saraiva, 2015;
- 4- Organizadora de livro: *O direito privado brasileiro na visão de Clóvis do Couto e Silva*, Editora Livraria do Advogado, Porto Alegre, 1997; 2ª.edição: 2014;

- Tradução de livros :

- 1- *As Normas fundamentais do Direito Privado*, de Ricardo Lorenzetti, Editora Revista dos Tribunais, São Paulo, **1998** (do espanhol ao português);
- 2- *Introdução ao Direito Comparado*, de Rodolfo Sacco, Editora Revista dos Tribunais, **2001**, São Paulo (do italiano ao português) ;
- 3- Co-coordenadora da tradução da obra *Comentários à Convenção das Nações Unidas sobre Contratos de Compra e Venda Internacional de Mercadorias, de Schlechtriem e Schwenger*, Editora Revista dos Tribunais, São Paulo, **2014** (do inglês ao português);

-Capítulos de livros: síntese

- O Direito dos Contratos no Século XXI : a construção de uma noção meta nacional de contrato, decorrente da Globalização, da Integração Regional e sob influência da Doutrina Comparatista, cap. de livro organizado por Maria Helena Diniz e Roberto Senise Lisboa, Editora Saraiva, **2003**, p. 547;
- A saga da uniformização da compra e venda internacional: *da lex mercatoria à CISG*, in Menezes, Wagner (org.): *O Direito Internacional e o Direito brasileiro, estudos em homenagem ao Ministro Francisco Resek*, Ijuí, Unijuí, **2004**, p. 809.
- La Partie Générale du Code Civil Brésilien, in *Le Droit Brésilien d'Hier, d'Aujourd'hui et de Demain*, sous la direction d'Arnoldo Wald et Camille Jauffret-Spinosi, Société de Législation Comparée, Paris, **2005**, p. 203 et s.

-La Rupture du Contrat, rapport brésilien, présenté aux Journées brésiliennes de l'Association Henri Capitant des Amis de la Culture Française, édition de la Société de législation comparée, Paris, Tome LV, 2005, p. 695;

-Le système est mort, vive l'ensemble, *Études à la Mémoire du Professeur Bruno Oppetit*, Editora LITEC, Paris, **2009**; ISBN 978 2 7110 1346 5; p. 193;

-Superposição de Contratos, in *Contratos Empresariais, Contratos de Consumo e Atividade Econômica*, Organizadores Tereza Ancona Lopez e Ruy Rosado de Aguiar Júnior, Editora Saraiva, FGV, São Paulo, **2009**, ISBN 978-85-02-08449- p. 255;

-A noção de Contrato na CISG, in *Estudos em torno da CISG*, organizador Cláudio Finkelstein, editora Quartier Latin, **2010**;

-A recepção do conceito de *gentlemen agreement* pelo Direito brasileiro: uma das transformações do Direito das Obrigações? In: Transformações Contemporâneas do Direito das Obrigações, homenagem ao prof. Orlando Gomes, Maurício Mota e Gustavo Kloh. (Org.): Elsevier, **2010**, p. 577-593;

-**Parecer** jurídico sobre a natureza da relação jurídica corretor autônomo/empresa procuradora do proprietário do imóvel ou incorporadora imobiliária. In: Arnaldo Wald. (Org.). Doutrinas Essenciais, Direito Empresarial. São Paulo: Revista dos Tribunais, **2011**, v. IV, p. 391-405;

- L'influence de la doctrine française dans l'actuel Code Civil brésilien, In: vários. (Org.). Mélanges offertes à Camille Jauffret- Spinosi. 1^a.ed. Paris: Dalloz, **2013**, v. único, p. 659-670;

-O caráter internacional da CISG. In: Sílvio de Salvo Venosa; Rafael Villar Gagliardi; Eduardo Ono Terashima.. (Org.). *A Convenção de Viena sobre contratos de compra e venda internacional de mercadorias: desafios e perspectivas*. 1^a. ed. São Paulo: Atlas, **2015**, v. 1, p. 1-.

-A interpretação dos negócios jurídicos empreendidos no Brasil: o alargamento das hipóteses previstas no artigo 113 do CC brasileiro mediante inspiração do art. 9º da CISG, in *A CISG e o Brasil*, org. I. Schwenzer, César Pereira e Leandro Tripodi, editora Marcial Pons, São Paulo, **2015**, p. 569 e segs.

-*Contrato de Distribuição* (Capítulo III - Contratos mercantis). In: Modesto **Carvalhosa**; Luiz Fernando **Kuyven**. (Orgs.). *Tratado de Direito Empresarial*. 1ªed. São Paulo: Thompson Reuters - Revista dos Tribunais, **2016**, v. IV, p. 129;

-*Mondialisation et sources du droit*, rapport brasileiro nas Journées Allemandes de l'Association Henri Capitant, Publicação pela editora Bruylant, novembro **2017**;

-**Artigos**: síntese

Temas que possam ser objeto de parecer e /ou arbitragem:

- A quebra positiva do contrato: Revista AJURIS nº 44, ano **1988**, p. 144

-O Dever de Informar do Fabricante, Revista dos Tribunais, RT, 656, junho **1990**, p. 53;

- A interpretação da proibição de publicidade enganosa ou abusiva à luz do princípio da Boa Fé: o dever de informar no Código de Defesa do Consumidor Revista Direito do Consumidor –volume 04; ano **1991**;

- Os Contratos Autônomos de Garantia: Revista da AJURIS nº 53, novembro **1991**, p. 238;

Arbitragem, Justiça Privada de Tipo Liberal e Adequada ao Pós-modernismo, Revista dos Juizados Especiais Doutrina e Jurisprudência TJRS, Porto Alegre, n.18, **1996**;

-Dano pré-contratual: uma análise comparativa a partir de três sistemas jurídicos; o continental europeu, o latino-americano e o americano do norte, Revista de Informação Legislativa, Brasília, v. 136, p. 169-segs, **1997**;

- **Parecer** : Conceito de Culpa. Revista dos Tribunais São Paulo, v. 770, p. 117-ss., **1999**

-**Parecer**: A natureza da relação jurídica corretor autônomo / Empresa procuradora do proprietário do imóvel ou incorporadora imobiliária. Revista dos Tribunais, São Paulo, v. 816, p. 111-120, **2003**;

-A boa fé objetiva, uma noção presente no conceito alemão, brasileiro e japonês de contrato. Cadernos do Programa de Pós-Graduação em Direito (UFRGS), Porto Alegre, v. 1, nov., p. 125-ss., **2003**;

--Pode o credor ser instado a diminuir o próprio prejuízo?. Revista Trimestral de Direito Civil, Rio de Janeiro, v. nº 19, n. Jul./set, p. 109-ss., **2004**;

-Parecer: Alimentos - Homologação de Sentença estrangeira. Revista Jurídica Porto Alegre, v. 372, p. 63-77, **2008**;

- O Valor do Silêncio no Novo Código Civil. Revista Jurídica Empresarial, v. 2, p. 123, **2008**;

- A vedação de *venire contra factum proprium* e sua relação com os princípios da confiança e da coerência. Revista Direito e Democracia (ULBRA), v. 9, p. 130-134, **2008**;

-Parecer, Locação de Carteira de Ações “, in Revista Jurídica, Empresarial, ISSN 1982-9914, edição 09, julho/agosto **2009**, p. 247;

-O conceito de *fundamental breach* constante do artigo 25 da CISG. Revista de Arbitragem e Mediação, v. 37, p. 67-81, **2013**.

- *La récente modernisation du système législatif brésilien, Revue Internationale de Droit Comparée, RIDC, Paris, nº 03, juillet/septembre 2015, p. 847 et s. ;*

-Droit International Privé et l'Immatériel au Brésil, Publication: Travaux de l'Association Henri Capitant, Tomme LXIV/2014, Édition **2015**, Editeur Bruylant et LB, 2 volumes. p. 937- 945.

